



---

**Постоянный форум по вопросам  
коренных народов**  
**Тринадцатая сессия**  
Нью-Йорк, 12–23 мая 2014 года**Проект доклада***Докладчик:* г-жа Вельмейн **Токи****Глава II**  
**Место проведения, сроки и работа сессии**

1. В своем решении 2013/260 Экономический и Социальный Совет постановил провести тринадцатую сессию Постоянного форума в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций с 12 по 23 мая 2014 года.
2. На своих 2–5-м заседаниях 12–14 мая 2014 года Постоянный форум рассмотрел пункт 3 повестки дня «Принципы благого управления, соответствующие Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов — статьи 3–6 и 46». При рассмотрении данного пункта Форум имел в своем распоряжении исследование по вопросу о воздействии «доктрины открытия» на коренные народы, включая механизмы, процессы и инструменты компенсации (E/C.19/2014/3), исследование по вопросу о передовом опыте и примерах урегулирования земельных споров и претензий, включая изучение опыта Национальной комиссии по коренным народам (Филиппины) и Комиссии по урегулированию земельных споров в Читтагонгском горном районе (Бангладеш) и Рабочей группы по коренным народам/общинам Африканской комиссии по правам человека и народов (E/C.19/2014/4), изучение вопроса о факультативном протоколе к Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов с уделением особого внимания вопросу о возможном создании добровольного механизма (E/C.19/2014/7), доклад международного совещания группы экспертов по теме «Сексуальное здоровье и репродуктивные права: статьи 21, 22 (1), 23 и 24 Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов» (E/C.19/2014/8) и полученную от государств информацию о рассмотрении рекомендаций Постоянного форума по вопросам коренных народов (E/C.19/2014/10, рассматривалась также по пунктам 4(a) и 7 повестки дня). На своем 16-м заседании 23 мая 2014 года Форум рас-



смотрел и принял свои рекомендации, представленные по пункту 3 повестки дня (см. главу I, раздел В).

3. На своих 11-м и 12-м заседаниях 20 мая Форум рассмотрел пункт 4 повестки дня «Права человека: а) осуществление Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов; б) Диалог со Специальным докладчиком по вопросу о правах коренных народов». На своем 16-м заседании 23 мая Форум рассмотрел и принял свои рекомендации, представленные по пункту 4 повестки дня (см. главу I, раздел В).

4. На своем 6-м заседании 15 мая Форум рассмотрел пункт 5 повестки дня «Полдневная дискуссия, посвященная региону Азии». На своем 16-м заседании 23 мая Форум рассмотрел и принял свои рекомендации, представленные по пункту 5 повестки дня (см. главу I, раздел В).

5. На своих 9-м и 10-м заседаниях 19 мая Форум рассмотрел пункт 6 повестки дня «Полдневная дискуссия, посвященная Всемирной конференции по коренным народам». На своем 16-м заседании 23 мая Форум рассмотрел и принял свои рекомендации, представленные по пункту 6 повестки дня (см. главу I, раздел В).

6. На своих 8-м и 13-м заседаниях 16 и 21 мая Форум рассмотрел пункт 7 повестки дня «Постоянные приоритетные направления деятельности и темы и последующая деятельность: а) дети коренных народов; б) молодежь коренных народов; в) второе Международное десятилетие коренных народов мира; г) повестка дня в области развития на период после 2015 года». При рассмотрении данного пункта Форум имел в своем распоряжении доклад об условиях жизни и выполнении прав детей и подростков из числа коренных народов в Центральной Америке (E/C.19/2014/5). На своем 16-м заседании 23 мая Форум рассмотрел и принял свои рекомендации, представленные по пункту 7 повестки дня (см. главу I, раздел В).

7. На своем 7-м заседании 15 мая Форум рассмотрел пункт 8 повестки дня «Всеобъемлющий диалог с учреждениями и фондами Организации Объединенных Наций». При рассмотрении данного пункта Форум имел в своем распоряжении доклад Межучрежденческой группы поддержки по вопросам коренных народов о ее ежегодном совещании 2013 года (E/C.19/2014/9). На своем 16-м заседании 23 мая Форум рассмотрел и принял свои рекомендации, представленные по пункту 8 повестки дня (см. главу I, раздел В).

8. На своих 14-м и 15-м заседаниях 22 мая Форум рассмотрел пункт 9 повестки дня «Будущая работа Постоянного форума, включая новые вопросы». При рассмотрении данного пункта Форум имел в своем распоряжении записку об изучении вопроса о положении коренных народов и их участии в процессах демократизации и выборов в Латинской Америке в свете Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов (E/C.19/2014/6). На своем 16-м заседании 23 мая Форум рассмотрел и принял свои рекомендации, представленные по пункту 9 повестки дня (см. главу I, раздел В).

9. На своем 15-м заседании 22 мая Форум рассмотрел пункт 10 повестки дня «Проект повестки дня четырнадцатой сессии Постоянного форума». На своем 16-м заседании 23 мая Форум рассмотрел и принял свои рекомендации, представленные по пункту 10 повестки дня (см. главу I, раздел В).

### **Глава III**

## **Утверждение доклада Форума о работе его тринадцатой сессии**

10. На 16-м заседании 23 мая Докладчик представила проекты решений и рекомендаций и проект доклада Постоянного форума о работе его тринадцатой сессии.

11. На том же заседании Постоянный форум утвердил проект своего доклада с внесенными в него устными изменениями.

### **Глава IV**

## **Организация сессии**

#### **A. Открытие и продолжительность сессии**

12. Тринадцатая сессия Постоянного форума проходила в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 12–23 мая 2014 года. Для рассмотрения пунктов своей повестки дня Форум провел 16 официальных заседаний и 4 закрытых заседания.

13. На 1-м заседании 12 мая сессию открыл помощник Генерального секретаря по координации политики и межучрежденческим вопросам. На церемонии открытия с приветственным словом выступил представитель народности онондага Тодоахо Сид Хилл. С заявлениями выступили Генеральный секретарь, Председатель Генеральной Ассамблеи и Председатель Экономического и Социального Совета.

14. На том же заседании с заявлениями выступили помощник Генерального секретаря по координации политики и межучрежденческим вопросам, Председатель Постоянного форума, Генерал-губернатор Новой Зеландии и Генеральный директор Национальной комиссии по развитию коренных народов Мексики.

#### **B. Участники**

15. В работе сессии принимали участие члены Форума и представители правительств, межправительственных организаций и органов, структур системы Организации Объединенных Наций, а также неправительственных организаций и организаций коренных народов. Список участников содержится в документе E/C.19/2014/INF/1.

#### **C. Выборы должностных лиц**

16. На своем 1-м заседании 12 мая Форум избрал путем аккламации следующих членов Бюро:

*Председатель:*

Дали Самбо Дороу

*Заместители Председателя:*

Мохаммад Хассани Неджад Пиркухи

Эдвард Джон

Жерве Нзоа

Мария Эухения Чоке Киспе

*Докладчик:*

Вельмейн Токи

**D. Повестка дня**

17. На своем 1-м заседании 12 мая Форум утвердил предварительную повестку дня, содержащуюся в документе Е/С.19/2014/1.

**E. Документация**

18. Перечень документов, имевшихся в распоряжении Форума на его тринадцатой сессии, содержится в документе Е/С.19/2014/INF/2. С текстами заявлений, сделанных в ходе сессии, в тех случаях, когда они были предоставлены в Секретариат, можно ознакомиться по адресу: <http://papersmart.unmeetings.org>.